

POSZT

**Pränumeration:**

Für **Gr.-Beeskerek** mit Zusendung in die Wohnung oder mit freier Postversendung **1 fl. 12 fr.** öst. Währ. vierteljährig. Auswärtige belieben die Pränumeration direkt an die Redaktion mit der Bezeichnung: „Zeitungs-gelder“ franco einzusenden.

# Gr.-Beeskereker WOCHENBLATT

für den  
**Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.**

**Insertion:**

Inserate werden das erste Mal mit **4 Nkr.**, für jede folgende Einschaltung mit **3 Nkr.** pr. Spalte berechnet. Stempelgebühr für jedermalige Insertion **30 Nkr.** Erscheint jeden Samstag. Redaktionskanzlei: in der Buchdruckerei, Herrengasse, Nr. 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbetunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

**Nro 2.**

**Samstag den 8. Jänner 1870.**

**XX. Jahrg.**

## Kundmachung.

Die Mitglieder der röm. kath. Kirchengemeinde werden zu einer **Sonntag** am **9. Jänner 1870**, Nachmittags 3 Uhr, im 4-ten Normalsschul-Lokale, 2. Stock, im Piaristengebäude, abzuhaltenden **Generalversammlung** hiemit eingeladen:

**Gegenstände der Verhandlung:**

- 1) Vorlage der durch den hies. Magistrat zugemittelten Verständigung, Z. 2532, wonach diese Kirchengemeinde aufgefordert wird, im Sinne des Gesetzartikels 38 vom Jahre 1868, den Charakter der Volksschule zu bestimmen, nämlich ob hier für die Folge Simultan- oder confessionelle Schulen bestehen sollen, und im letzteren Falle Nachweisung der Mittel, aus welchen diese zu erhalten seien.
- 2) Vorlage des Rechenschaftsberichtes über das abgelaufene Jahr und Bestimmung einer Commission zur Ueberprüfung der Rechnungen.

Gr.-Beeskerek, 7. Jänner 1870.

**Dr. Gesztessy,**  
Präsident.

8491. sz. 1869.

(3<sup>1</sup>)

## Árverési hirdetmény.

Lasch Mátvás részére végrehajtást szenvedő Weber János ellen, a lefoglalt cseneyi tjk. 190. sz. a. 3800 ftra becsült ház, 1/2 urb. telek föld és pótkertre nézve, valamint szükség esetében a cseneyi tjk. 445. sz. a. 2000 ftra becsült 1/2 urb. telek földre nézve, bírói árverés elrendeltetik, a helyszínen tartandó ezen árverésre, a venni kívánók meghívtnak.

Az első árverés határideje 1870. évi **Január 24-ik**, a második **Február 21-ik** napjára, mindig délelőtti 9 órára tüzetik ki.

Az árverési feltételek következőleg alapittatnak meg:

- a) Az árverés csak a Weber Alajos és Klára javára a fenti ingatlanságokra bekebelezett kitartás terhének vállalásával történik.
- b) Ha a hitelezők kielégítése a 190. sz. a. birtoktestből nem eszközölthetnék, az árverés a cseneyi tjk. 445. sz. a. birtoktestre kiterjesztetni fog.
- c) A venni szándékozó tartozik bánatpénz fejében, a becsár tizedrészét előre lefizetni.
- d) A kiállási árt a fenti becsárok képezik, melyen alól a birtok az első árverésnél el nem adatik, a második árverésnél azonban a becsáron alól is, el fog adatni.
- e) A vevő a vételár egy harmadrészét azonnal az árverésnél, a másik harmadát 2 hó alatt és az utolsó har-

madrészt további 3 hó alatt a megyei törvényszéknél a hátralékos részlet után járó 6% kamattal együtt köteles készpénzben lefizetni.

f) A vevő, az árverés napjától a vagyont birtokába átveszi és használja, de azon naptól fogva a közterheket is viseli.

g) A vételár lefizetésének igazolása után, a vevő részére a megvett jószág tulajdoni jog hivatalból bekebelezetlik.

h) Az átíratási költséget, a vételi százalékot, a vevő egészen viseli.

i) Ha a vevő részéről a feltételek meg nem tartának, a vagyon újabb elárverezése az ő költségeire és veszélyére fog elrendeltetni.

Felszólíttatnak mind azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen telekkönyvi hatóság székhelyén lagnak, a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetésük végett ezen hatóság székhelyén megbizottat rendeljenek és azok nevét és lakását az eladásig jelentsék be, ellenkező esetben a kinevezendő gondnok által fognak képviseltetni.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának N.-Beeskereken, 1869. évi Deczember 11-én tartott ülésében.

7843. sz. 1869.

(3<sup>1</sup>)

## Árverési hirdetmény.

Schönfeld Lázár részére végrehajtást szenvedő Krizsanits Péter és Karolinnak a rácz-n.-szt.-miklósi község 935. számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 700 ftra becsült zsellérháza és pótkertjére nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínen a község háznál tartandó ezen árverésre, a venni kívánók meghívtnak. Az előre leteendő bánatpénz 70 ft. a vételár fele azonnal, a másik fele 3 hó múlva fizetendő.

Az e bíróság székhelyén nem lakó hitelezők felhívtnak, hogy a vételár felosztásra képviselőt rendeljenek, mert különben gondnok által fognak képviseltetni.

Az első árverés határideje 1870. évi **Február 12-ik**, a második **Március 12-ik** napjára, mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanság a második határidőnél még becsáron alól is, el fog adatni.

Az árverési feltételek a n.-szt.-miklósi főszolgabíró-ságnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken, 1869-ik évi November 6-án tartott ülésében.

10212. sz. 1869.

(2<sup>2</sup>)

### Árverési hirdetmény.

Moin Máriának a nagy-beeskereki 1966-ik számú telekjegyzőkönyvben bejegyzett vagyonára 1870-ik évi **Január 10-én** és **Február 10-én** kihirdetett árverés felfüggesztetik.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken, 1869. évi Deczember 29-én tartott ülésében.

7599. szám 1869.

(3<sup>3</sup>)

### Árverési hirdetmény.

Prokits Lipótnak h.-bókai 213-ik sz. telekjegyzőkönyvbéli körülbelöl 90 holdat tevő fekvősége végrehajtási árverésnek Spitzer Lipót és Roll Jakab végrehajatók részére kiténi rendeltetvén, határidőül 1870-ik évi **Január 11-nek**, reggeli 9 órája, Kanákra visszavonathatlanul kitűzetik. Melyhez a venni kívánók az eddigi feltételek alatt meghivatnak.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken, 1869-ki September 29-én tartott ülésében.

9804. sz. 1869.

(3<sup>3</sup>)

### Hirdetmény.

Alólírt törvényszék által közhírré tételik, miszerint Moin Máriának a nagy-beeskereki 1966. sz. telekjegyzőkönyvben felvett vagyonára az 1869-ik évi Augusztus 25., 6334. sz. a. kiadott árverési hirdetményben foglalt 8620 ft. kikiáltási ár helyett 10,000 ft. fog kikiáltási árul szolgálni. Bánatpénz fejében pedig ezen összegnek 10% létszen lefizetendő, egyebekben a nevezett előbbi hirdetmény érvényben maradván.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken, 1869-ki Deczember 18-án tartott ülésében.

8899. sz. 1869.

(3<sup>3</sup>)

### Árverési hirdetmény.

Dragodon Pavel részére végrehajtást szenvedő Barboz Mihály és társainak Valkány községe 572-ik számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 460 fira becsült ház és  $\frac{1}{2}$  telkére és a 618-ik számú telekjegyzőkönyvbe bejegyzett háza és  $\frac{1}{2}$  telkére nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre, a venni kívánók meghivatnak, az árverés előtt a becsár 10-ed része leteendő, a fél vételár azonnal, a másik fele 3 hó múlva fizetendő, a vevő azonnal birtokba lép és a terheket s az átíratási költségeket is viseli.

Az első árverés határideje 1870-ik évi **Február 15-ik**, a második **Márczius 11-ik** napjára, mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tűzetik ki, hogy az érintett ingatlanok a második határidőnél még becsáron elöl is, el fognak adatni.

Az árverési feltételek a b.-komlói főszolgabírósnál megtekinthetők.

Együttal felhivatnak az ezen hatóság székhelyén nem lakó jelzálogos hitelezők hogy a vételár felosztásnál való képviseltetésük végett itt megbízottat rendeljenek s annak nevét és lakását az eladásig bejelentsék, mert különben gondnok által fognak képviseltetni.

Az igénylők pedig felhivatnak hogy igényeiket ezen hirdetmény utolsó megjelenése napjától számítandó 15 nap alatt a jogkövetkezmények terhe mellett bejelentsék.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken, 1869. évi Deczemberhő 4-én tartott ülésében.

9144. szám 1869.

(3<sup>2</sup>)

### Árverési hirdetmény.

A szent-györgyi árvapénztár részére, végrehajtást szenvedő Muntyan Juon és Annának a jankahidi község 47-ik számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 1250 fira becsült háza és negyed telkére nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre, a venni kívánók meghivatnak.

Az első árverés határideje 1870-ik évi **Február 15-ik**, a második **Márczius 15-ik** napjára mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tűzetik ki, hogy az érintett ingatlan a második határidőnél még becsáron is, el fog adatni.

Az árverési feltételek a központi főszolgabírósnál megtekinthetők.

Együttal felhivatnak azon hitelezők, kik nem a telekkönyvi hatóság székhelyén laknak, hogy az árfelosztásnál leendő képviseltetésük végett ezen hatóság székhelyén lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását bejelentsék.

Szintügy felszólítanak azok kik a lefoglalt birtok iránt igényt vagy más jogokat érvényesíteni vélnek, hogy ezen igényeiket ezen hirdetmény utolsó megjelenése napjától 15 nap alatt ide a jogkövetkezmények terhe alatt bejelentsék.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken, 1869-ik évi November 24-én tartott ülésében.

5679. sz. 1869.

(3<sup>3</sup>)

### Árverési hirdetmény.

Az ittebei uradalom részére, végrehajtást szenvedő Sz.-Ittebe községe ellen és a szb.-ittebei 181-ik számú telekjegyzőkönyvben A. I. 1-11., és A. II. 1-4-ig terjedő sorszámok alatt foglalt 89182 ft. 52 krra becsült ház és 1333 holdból álló szántóföld és legelőre nézve, melyek az alperesi szb.-ittebei község tulajdonát képezi, bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre, a venni kívánók meghivatnak.

Az első árverés határideje 1870-ik évi **Január 11-ik**, a második **Február 12-ik** napjára, mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tűzetik ki, hogy az érintett ingatlanok csak is a fenti becsárért vagy azon felül, el fognak adatni.

Az árverési feltételek ezen megye telekkönyvi hatóságánál és az árverés alkalmával megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának N.-Beeskereken, 1869-ik évi Julius 28-án tartott ülésében.

422. sz. polg. ex. 1869.

(1<sup>1</sup>)

### Árverési hirdetmény.

Miután végrehajtást szenvedő Rectoris Alajos és nejének a h.-bókai község 339. számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett 215 fira becsült 2 hold 202 [jöl és a 315. sz. telekjegyzőkönyvbe bejegyzett 2160 fira becsült 26 hold 1139 [jölből álló ingatlan vagyonuk az első árverésnél el nem adathatván, a második árverés határideje 1870-ki **Január 31-ik** napjára, délelőtti 9 órára, Baráchházán azon megjegyzéssel tűzetik ki, hogy az érintett ingatlanok akkoron még a becsáron alól is el fog adatni.

Az árverési feltételek a zichyfalvi főszolgabírósnál megtekinthetők.

Kelt Bánlakon, 1869-ik évi Deczember 31-én.

**Gyertyánffy Zsigmond,**  
főszolgabíró.



## Felhívás Nagy-Becskerek város lakosaihoz.

Elég bizonyítékot szolgáltatott már a szomorú tapasztalás arról, hogy tűzvész idején a segélyre kész felebaráti szeretet helyét a merev részvétlenség foglalván el, a pusztító elem feltartóztatlanul mindannyiszor sok megmenthetendé családot koldusbotra juttatásával szaporította áldozatait.

E roppant és visszapótolhatlan gyászos áldozatok elhárítása végett egy részről, és az emberiség leghatalmasabb fenntartója a felebaráti szeretet hathatós ápolása céljából, más részről régtől foga léteznek a művelt államokban úgy hazánkban is sok városokban és községekben úgynevezett tűzoltó egyletek, melyek a helyi viszonyok és körülményekhez alkalmazottan alakulva, végtelen sok jót és rendkívül nagy hasznot tettek, az illető városokban és községekben a polgárok mind személyeiknek, mind vagyonaiknak a pusztító elem előli megmentése és megszabadítása által. — Minthogy városunk legközelebb beszerezte a lehetőségig czélszerű tűzoltó eszközöket, mely eszközöknek — mint a város vagyonának — úgy minél tovább jó karban fenntartása, valamint a tűzvész bekövetkeztetésével a kívánt czélnak megfelelőleg használása gyakorlatilag betanult és ahhoz értő velebánókat igényel; minthogy továbbá e kettős és üdvös cél városunkban is csak egy tűzoltó egyletnek képzése által érethetnek el, tudva, hogy városunk t. lakosai a szepiranti fogékony érzelmök mellett egy tűzoltó-egylet mint mindnyájunkra nézve egyiránt üdvös és közhasznú intézet létrehozásához is meleg készséggel járulni szívesen hajlandók; alólírottak e tudat által bátorítva éreztük magunkat t. polgártársainkat egy „Nagy-becskereki tűzoltó-egylet” alakítására tisztelettel felhívni.

Az egylet állandó alapító, pártoló és működő tagokból.

Az alapító tagok fizetnek egyszer mindenkorra az egylet alaptőkéjéhez 40 frot, a pártoló és működő tagok pedig évenként fenntartási költségül 2 frot.

Ezekből aztán mindazon tagok, kik tűzvész idején a tűzoltás közben vagy megsérülnek, vagy megsebesülnek, vagy ruhájuk elégne, részint ápolást részint némi kárpótlást fognának nyerni.

A létesítő egylet továbbá, mely a szervezésnél kormányzó közegeit önmaga szabadon választandja a törzskaron kívül áll öt osztályból:

I-ső osztályba esnek a bontó és szaggató-tagok; II-ik osztályba a mentő-tagok; III-ik osztályba az örködő-tagok; IV-ik osztályba a fecskendő-tagok; V-ik osztályba a vizetszerző tagok.

Fel tehát t. polgártársak és követve hazánk több mivelt városainak példáját, tegyünk önmagunkért és siesünk e mindnyájunkra nézve üdvös egyletet egyesült erővel és akarattal megalapítani.

Az ívek aláírásra azon rovatokkal ellátva, a mely minőségben kíván valaki az egylet tagjául belépni, az alólírottak mindegyikénél és ezenkívül a Casinóban, a kereskedelmi csarnokban és a szerb olvasóköriben találhatók, melyekbe az egyletbe lépni kívánók magukat 1870-ki Január 15-ig bejegyezhetik, a mikor az egyleti szabályok összeállítása és az egylet megalakulása végett közgyűlés fog egybehívatni.

Kelt Nagy-Becskereken, 1869-ik évi Deczemberhő 16-án.

*Dr. Binder Lipót, Kellner Ede, Menczer Mihály, Nikolits A., Szávits István, Steigerwald István, Vécsey István.*

## Позив на велико-бечкеречко становничство.

Искусство је довољно посведочило, да је равнодушност приликом случаја пожара преко нуждну љубов блежњега тако изтисла, да је разјарен елемент свагда више жертва прогутао, и многе, спасти могуће породице просјаком учинио!

Узрок овог зла, лежи дакле поглавито у равнодушности као порода својељубија, ово последње умеравујући, постижујесе у таквим несрећним случајевима нуждна љубов ближњега, а с овом одклоњење обште, а и самог појединог претеће опасности, постижавасе даље и могућност к спасењу у опасности лебдећи живота, и имања наши сограђања.

Задатак тај може се најлакше и најјелисходније постићи, установљењем једног „ватру гасећег друштва”.

Овакова у корист човечанства установљена друштва имају скоро сва већа места, и почем је наша варош нуждна к гасењу ватре сјужећа средства већ набавила, несмемо ни ми даље с установљењем таковог друштва задоцњавати се, почем је сваки даћи изговор немогућан и почем неможемо желити, да набављена к гасењу ватре сјужећа средства цјел своју промаше, а промашити нећеду само онда, ако се довољан број помоћника, и бораца против беснећег пожара стави.

Сложно дакле к што скоријем установљењу једног вел.-бечкеречког својевољног ватру гасећег друштва, цјел ће бити благородна, издржавања трошкова умерени, а и организација поред добре воље лака.

Установити се имајући корп бираће на сваки начин своје предпостављене из своје средине, и изван одбора делиће се на 5 одељења, состојаће се пак:

1. Одељење, из рушитеља, печача и пењача.
2. одељење из избављајући чланова,
3. одељење из стражара,
4. одељење, из воду прскајућег особља,
5. одељење, из воду носећи.

К друштву приступајући членови биће ду или установитељи, кои једаред за свагда улог од 40 фр. н. н. положу или дјелајући или пак подпомажући членови, кои ћеду годишње по 2 фр. у издржавајући фонд плаћати, из коих средства ће се оним члановима кои при гасењу ватре рањени или осакаћени буду новчана помоћ пружати, и погореле аљине членова накнадити, заото сваки приступајући член умољава се да своје качество код доуостављени, затим у касини, трговској дворани и у србској читаоници налазећисе листа, до 15. Јануарна п. р. означити и себе уписати изволи, после којег рока ће се због совјетовања сврху устава, и због установљења друштва обшта скупштина сазвати.

У Вел.-Бечкереку, 10. Децембера 1869.

*Стеван Савић, Михаил Мениер, Едуард Келнер, Др. Л. Биндер, Стеван от Вечеи, Андрија Николић, Стеван Штеигервалд.*

## Aufruf an die Bewohnerschaft der Stadt Gr.-Beeskere!

Genügend hat die traurige Erfahrung gezeigt, daß bei entstandener Feuergefähr die Indolenz, die in solchen Fällen so nöthige Nächstenliebe derart verdrängte, daß das verheerende Element immer mehr Opfer erforderte und manche zu retten mögliche Familien an den Bettelstab brachte.

Die Ursache des Uebels liegt also hauptsächlich in der Theilnahmslosigkeit, als Produkt der Eigenliebe. — Die letzte mächtigend, erweckt man die bei Feuergefähr höchst nöthige Nächstenliebe, hiedurch aber die Abwendung der allgemeinen und jedem einzelnen drohenden Gefahr, erweckt ferner die mögliche Rettung des Lebens und des Eigenthumes unserer Mitbürger. — Diese Aufgabe kann aber am leichtesten und zweckmäßigsten durch Creirung eines freiwilligen Feuerlösch-Corps erlangt werden.

Derartige zum Wohle der Menschheit creirte Gesellschaften besitzen unzählige Städte. — Da nun unsere Stadt die nöthigen Feuerlöschrequisiten sich anschaffte, dürfen wir auch nicht weiter mit der Creirung eines solchen Corps zögern, da keine weitere Ausrede möglich und es auch nicht unser Wunsch sein kann, daß die angeschafften Feuerlöschrequisiten dem Zwecke nicht entsprechen sollten. Entsprechen können dieselben aber nur dann, wenn hierzu auch die nöthige Bedienung, wenn eine entsprechende Anzahl Kämpfer gegen das wüthende Element vorhanden sein wird.

Auf also zur ehebalbigen Constituirung eines Gr.-Beeskereker freiwilligen Feuerlösch-Corps! Der Zweck ist menschenfreundlich und edel, die Erhaltungskosten mäßig und die Organisirung bei gutem Willen nicht schwer. — Das zu constituirende Corps, welches sich seine Chargen frei und selbst wählt, wird allenfalls außer dem Stabe aus 5 Zügen oder Abtheilungen bestehen:

I. Brecher-, Reißer- und Steigerabtheilung; II. Ketterabtheilung; III. Wächterabtheilung; IV. Spritzenmänner-Abtheilung; V. Wasserbeschaffungs-Abtheilung.

Die beizutretenden Mitglieder werden entweder Gründer, welche ein für allemal 40 fl. Einlage, oder Wirkende, oder Unterstüzende, welche alljährlich 2 fl. in den Corps-Erhaltungsfond zahlen werden, aus welchen Mitteln alsdann jene Mitglieder, die beim Feuerlöschsch schweren Verwundungen oder Verstümmelungen erhalten, unterstüzte und für verbrannte Kleidungsstücke entschädigt werden. Daher wolle ein Jeder seine Eigenschaft, ob er nämlich als Gründer, Wirkender oder Unterstüzender beitreten will, in den bei Endesgefertigten und auch im Casino, in der Kaufmannshalle und der Citaonica befindlichen Subscriptionsbögen bis zum 15. Jänner 1870 gefälligst einschreiben, wo sodann behufs Feststellung der Statuten und Constituirung der Gesellschaft die Generalversammlung einzuberufen sein wird.

Gr.-Beeskere, am 16. Dezember 1869.

*Stefan Szávits, Michael Menczer, Eduard Kellner, Dr. L. Binder,  
Stefan v. Vécsey, Stefan Steigerwald, Andria Nikolits.*

## Gr.-Beeskereker Dampfschiffahrt-Gesellschaft.

Da der Schlußtermin für die Einzahlung der bereits fälligen Raten bis zum Betrage von fl. 100 pr. Actie schon am 6. Dezember 1869 abgelaufen, werden diejenigen P. T. Actionäre, welche diesen Termin versäumten, hiemit verständigt, daß laut Ausschuß-Beschlusses vom 22. Dezember 1869 der Präklusivtermin für die vollen Einzahlungen der Interimscheine bis zum **15. Jänner 1870** ausgedehnt wurde.

Es werden somit die P. T. Besitzer der Actien-Interimscheine obigen Unternehmens, Nro 23—26, 32—36, 68, 84, 90—99, 133, 134, 156—158, 166, 230, 234, 270, 285, 286, 359, 360, 362, 363, 368, 374, 384, 385, 406, 408, 423, 424, 426, 458, 502, 503, 524, 525, 549, 550, 555 bis 566, 599, 601—640, 647—649, 651—665, 667, 668, 669, 670, 674—705, 708, 710, 711, 712, 714, 716—721, 725, 734, 736—741, 748, 749—752, 763—769, 772 bis 777, 780—782, 788—791, 796—799, 806, 817—831, 839 bis 842, 853—872, 874—878, 882, 883, 885, 904—908, 911—916, 918, 927, 928, 949—951, 968, 977—986, 989, 992—996, 1012—1021, 1024—1027, 1030, 1031, 1042 bis 1046, 1084—1086, 1095—1099, 1146, 1164—1168, 1184 bis 1187, 1197, 1201—1203, 1208—1210, 1359, 1360, 1375, 1376, 1403, 1414—1425, 1434, 1435—1439, 1446 bis 1450, 1467, 1527—1572, 1657, 1674, 1852, 1950 bis 2000 hiermit neuerdings aufgefordert, die Einzahlungen um so gewisser bei der Torontaler Sparkasse in Gr.-Beeskere oder bei der Ersten Banater Handels- und Gewerbebank in Temesvar bis zur erstreckten Frist zu leisten, da widrigenfalls die nicht voll eingezahlten Interimscheine im Sinne des §. 7 der Statuten unwiderrüßlich annullirt werden. (1)

**Die Direction.**

1870.

## Einladung

zu der mit Ausschußbeschlusse vom 21. Dezember 1869 am **9. Jänner 1870, Nachmittags um 3 Uhr,** in den Lokalitäten der „Kaufmannshalle“ anberaumten

## General-Versammlung

der

**Gr.-Beeskereker „Kaufmannshalle.“**

Tagesordnung:

- a) Bericht des Ausschusses über das Wirken der Anstalt und deren Gebahren im abgelaufenen Jahre, unter Vorlage der bereits geschlossenen Jahresrechnung;
- b) Anträge über Erweiterung oder nähere Bestimmung ihrer Wirksamkeit;
- c) Ernennung eines Comités aus drei Mitgliedern zur Revision der Rechnungen;
- d) etwa nöthige Abänderungen der Statuten, unbeschadet der Zwecke der Gesellschaft, und vorbehaltlich der im Wege des hohen kön. ungar. Ministeriums einzuholenden höheren Genehmigung;
- e) über den Fortbestand der Anstalt, wenn etwa dieser in Frage gestellt werden sollte;
- f) die Bestimmung des jährlichen Beitrages der Vereinsmitglieder;
- g) die Wahl eines Präses, Vicepräses, Vereinskassiers, Sekretärs, Archivars, ferner die des Ausschusses, welche insgesamt durch absolute Stimmenmehrheit gewählt werden;
- h) die Vorlage des Budgets für das laufende Jahr, durch den Sekretär.

Gr.-Beeskere, am 30. Dezember 1869.

(2) *J. Heim,*  
Sekretär.

*Eduard Kellner,*  
Präses.

2\*\*

## Verlautbarung.

Der Ausschuß des „Gr.-Beeskereker Spar- und Vorschuss-Vereins.“ hat in der Berathung vom 1. Jänner 1870 die Beitrittsgebühr für neu eintretende Theilhaber-Mitglieder für das I. Semester l. J., das ist vom 1. Jänner bis letzten Juni 1870, per je einen Antheil mit 5 fl. öst. W. festgesetzt; was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

**Johann Golutzky,**

(3<sup>1</sup>)

Schriftführer.

## Aufforderung.

Indem es mir zu Ohren gekommen ist, daß sich ein gewisser D. G. zu mehreren Personen geäußert hat, daß ich meine Schuldner nicht bezahle, so erkläre ich dieses als eine böswillige Verleumdung, und fordere in Folge dessen alle Jene auf, die an mich seit meinem Majorann-Jahr 1857 eine etwaige Wechsel-, Schuldschein- oder Buchforderung haben, dieselbe längstens binnen 3 Monaten geltend zu machen, um prompt ordnen zu können.

Schließlich erkläre ich, falls solche Forderungen existiren, die von meiner Minderjährigkeit herkommen sollten, ich für dieselben durchaus keine Zahlung leisten werde.

**Leopold Klein,**

Sandler.

(3<sup>1</sup>)

## Aussprüche

der Wiener medicinischen Fachschriften.

**!! Warnung vor Ankauf von Nachahmungen !!**

Die „Wiener medicinische Presse“ (Redakteure **Dr. Ph. Markbreiter** und **Dr. Joh. Schnitzler**) schrieb in Nr. 49, Jahrgang 1869:

**Hoff's Malzpräparate.** Die echten Hoff'schen Malzpräparate haben ungeachtet der vielen Nachahmungen von anderen Firmen doch bis jetzt jede Konkurrenz erfolgreich bekämpft und gewinnen in ihrer bewährten Eigenschaft als Unterstützungs- und Heilmittel nach übereinstimmenden anerkannten ärztlichen Berichten aus den entferntesten Gegenden der Monarchie in immer weiteren Kreisen Eingang. Nicht nur als Ersatzmittel bei Consumtionskrankheiten, bei organischen Verlusten, bei Diarrhöen, Dysenterien und Hämorrhagien, auch bei Abmagerung, Schwäche und Tabes finden die Malzpräparate als toisirende und Stoff bildende Mittel vielfache Anwendung. Vielfacher Beliebtheit erfreuen sich die Malzbonbons, Malz-Chocolade und Malzbäder in der Rhachitis, Skrophulose und Atropie der Kinder.

Die Bedeutung dieser echten Hoff'schen Präparate in dem Heilmittelschatze gewinnt demnach täglich ebensoviel Anerkennung von Seiten der Aerzte als Beliebtheit bei dem Publikum.

Aus der „Allgemeinen Wiener medicinischen Zeitung“ (Redakteure **Dr. Kraus** und **Dr. Pichler**) Nr. 48, Jahrg. 1869:

**Hoff'sche Malzpräparate.** Der Werth der echten Malzpräparate des Herrn Johann Hoff wird um so höher geschätzt, seit Imitationen derselben in den Verkehr zu gelangen suchen, die geradezu jeder heilwirkenden, nährenden, kräftigenden Eigenschaft vollkommen entbehren. Es läßt sich eben nicht in Abrede stellen, dass die echten Hoff'schen Malz-Extract-Präparate in dieser Jahreszeit Allen, die an chronischen Katarrhen der Luftwege, an Diarrhöen leiden, von grossem Nutzen sind, und selbst Jenen gute Dienste leisten, die durch Fieber, reichliche Expectoration stark an Kräften herabgekommen sind. Bei Kindern, die mit einfachen Intestinal-Katarrhen oder gefährlichen Follicular-Katarrhen behaftet sind, sind diese Präparate und insbesondere die Malz-Extract-Chocolade von ausgezeichneter Wirkung.

**Dr. L. Wittelshöfer** schrieb in Nr. 89, Jahrg. 1869 seiner Wiener medicinischen Wochenschrift:

Wir hatten vor einiger Zeit Gelegenheit, über die Heilwirkung der Hoff'schen Malz-Präparate zu berichten; heute, wo abermals ein Nachahmer dieses Präparats hier sein Unwesen zu treiben beginnt, sehen wir uns gezwungen, unsere P. T. Leser darauf aufmerksam zu machen, dass nicht die Nachahmungen, (deren wir schon eine im Jahre 1865 zu verurtheilen gezwungen waren), sondern nur die allein echten Malz-Fabricate des Hollieferanten Johann Hoff in Berlin (Wien, Kärntnerring 11) sich in vielen Leiden als sehr heilsam und nährend erwiesen haben.

**JOH. HOFF'S**

Central-Depot

in Wien, Kärntnerring

Nr. 11.

**JOH. HOFF'S**

Central-Depot

in Wien, Kärntnerring

Nr. 11.

**Warnung vor Fälschung und Nachahmung!**  
Auf sämtlichen Etiketten meiner Malz-Präparate befindet sich der Namenszug

In Gr.-Beeskerek echt nur durch Herrn **Israel Böhm** zu beziehen. (L<sup>1</sup>)

**Johann Hoff.**

## Freiwilliger Ausverkauf!!

Das Manufakturen-Waaren-Lager des **Leopold Mangold**, in der Hauptgasse im Herrn **Stephan Szavits'schen Hause**, „zur Brant“ wird von heute an zu billigst herabgesetzten Preisen sowohl en détail als en gros **ausverkauft!** (3<sup>1</sup>)

## Session-Verkauf.

Eine auf der Oppovaer Seite liegende ganze Urb.-Anfässigkeit ist aus freier Hand zu verkaufen. Näheres bei der Eigenthümerin **Johanna Georgievics**, wohnhaft in der Vorstadt Amerika, vis-à-vis der Kaserne. (3<sup>2</sup>)

## Haus-Verkauf.

Das Haus No 2152 in der Vorstadt Amerika ist aus freier Hand sogleich zu verkaufen. — Das Nähere zu erfragen bei der Eigenthümerin Witwe **Magdalena Haas**, in besagtem Hause wohnhaft. (2<sup>1</sup>)

### Dauernde Hülfe gegen sexuelle Schwäche!

Die Originalausgabe des in 30. Auflage erschienenen, für Jedermann nützlichen Buches:

**Der persönliche Schutz** | von **Laurentius**,  
(genannt „Fasse Muth“) | Aerztlicher Rathgeber

in Schwächezuständen. Ein Band von 242 Seiten mit 60 anatom. Abbildungen. In Umschlag versiegelt. — Preis Thlr 1. 10 Sgr. = 2 fl. 45 kr., ist durch alle Buchhandlungen wie auch von dem Verfasser, Hohestrasse Nr. 28 in Leipzig, und in Pest bei Hartleben zu beziehen.

**30 Auflagen!** Diese hohe Ziffer macht jede Anpreisung überflüssig. Jedes Exemplar der Originalausgabe von **Laurentius** muss mit beigedrucktem Stempel versiegelt sein, worauf zu achten!



(12<sup>6</sup>)



## Haus-Verkauf.

Das Haus No 412 in der Hauptgasse des deutschen Viertels, ist zu verkaufen. — Näheres bei der Eigenthümerin in besagtem Hause wohnhaft. (3<sup>1</sup>)

### An meinen Schatten.

Du schwarzer Geselle, Du Herrbild der Wand, Komm her nun und reich mir Auch einmal die Hand. Bist stets mein Begleiter, Mein innigster Freund, Du lachst, wenn ich lache, Hast mit mir geweint. Dich treibt nichts von hinnen Du treuer Kumpan. Wir wandeln zusammen Stets einerlei Bahn. Und was mir am Herzen, Vertrau' ich Dir auch, Du machst, wie ich hoffe, Nie schlechten Gebrauch.	Du liebst ja, das weiß ich, Den perlenden Wein, Und dort, wo er mangelt, Willst länger nicht sein. Und sitzen wir fröhlich Beim würzigen Mal, So trinken wir Beide Aus einem Pokal. Ja bricht einst zusammen Der durstige Krug, So ist eine Grube Uns beiden genug. So sei Dir zum Gruße Ein Becher gebracht, Mein wackrer Genosse Bei Tag und bei Nacht.
---	--

(Julius Hofffeld.)

### Der alte Schrank.

(Schluß.)

Tage und Wochen vergingen indessen, ohne daß sich dazu eine geeignete Gelegenheit fand. Die beiden Mädchen arbeiteten mit einem Willen und mit so viel Ausdauer, daß ihre bleichen Wangen bald Zeugniß davon gaben. Dabei fehlte es ihnen aber an der Kenntniß jener Kunst, Einnahmen und Ausgaben in Einklang zu bringen und trotz aller Sparsamkeit reichte der Verdienst nicht aus, die Anforderungen des Lebens zu befriedigen. Ein überflüssiger Gegenstand ward nach dem andern verkauft und mit Schmerz sah die gute Schmidt Stück um Stück des einstigen Wohlstandes aus dem Zimmer verschwinden; zuerst vermiste sie einzelne Schmuckfachen, dann kam es ihr vor, als ob ein großer Spiegel fehle, und zuletzt schien es ihr, als ob die Mädchen es zu

vermeiden suchten, daß sie ihr Schlafzimmer beträte. Nur zu bald machte die Freundin indeß die traurige Entdeckung, daß die treuen Schwestern sich von einem Bett getrennt hatten, um den Anforderungen der rauhen Jahreszeit zu genügen.

Ohne den Mädchen davon etwas zu sagen, schrieb Fräulein Schmidt an einige Verwandte ihrer Schützlinge und bat sie, sich derselben anzunehmen. Aber der eine entschuldigte sich mit den schweren Zeiten, der andere schickte einige abgelegte Kleider, der dritte antwortete gar nicht, und der vierte sandte anonym zehn Gulden, mit dem Versprechen, dasselbe vierteljährlich wiederholen zu wollen. Doch half diese kleine Summe, die in der That auch später wiederholt wurde, um über den sehr harten Winter zu kommen. Gegen Frühjahr besserten sich die Verhältnisse in so fern, als die Mädchen mehr und etwas lohnendere Arbeit erhielten, aber was war aus ihnen geworden? Bertha glich einer Matrone, und das einst so kindlich-frohe Lachen Flora's hatte einem ernsten, schmerzlichen Zuge Platz gemacht. Es war empörend, daß sich keiner ihrer Verwandten ihrer annahm, denn die Mädchen rieben sich körperlich und geistig auf. Nie gönnten sie sich auch nur eine Viertelstunde der Ruhe oder Bewegung in frischer Luft, und als der Herbst kam und die Arbeit wieder nachließ, startete Noth und Mangel ihnen aufs Neue entgegen.

Eines Tages trat Fräulein Schmidt früher als gewöhnlich zu ihnen in's Haus, um sie mit einigen kleinen Luxusartikeln zu erfreuen, welche sie nur noch dem Namen nach kannten. Flora öffnete ihr die Thüre, ihre Miene verrieth aber, daß sich etwas Besonderes zugetragen haben mußte.

„Gehe noch nicht hinein, liebe Louise,“ sagte das arme Kind „Bertha ist recht krank geworden, und ich möchte vorher mit Dir sprechen — o, dies unselige Haus!“

„Was hast du nur, liebe Flora, beruhige dich — sprich ruhig, mein Kind, ich will Dir ohne Störung zuhören.“

„O, dies schreckliche Haus! und doch, wenn wir es auch verlassen wollten, wo sollen wir hin — wer nimmt uns auf?“

Bertha ist so schwach, daß ich fürchte, sie wird unterliegen!“ Dann brach sie in lautes Schluchzen aus, und die Freundin hatte Mühe, sie so weit zu beruhigen, daß sie ihr Folgendes zusammenhängend erzählen konnte.

„Wir gingen früh zur Ruhe, weil Bertha über Kopfweh klagte, und ich freute mich, als sie endlich einschlief. Dann stand ich langsam wieder auf, um sie nicht zu wecken, weil ich die Arbeit von Frau von Färber gerne noch fertig machen wollte. Ich arbeitete fleißig und dachte an so manche glückliche Stunde unserer Jugend, als plötzlich die Stubenthüre sich öffnete und mit lautem Dröhnen wieder in's Schloß geworfen wurde. Entsetzt sprang ich auf und auch Bertha erwachte durch den ungewöhnlichen Lärm, aber ich sah und hörte sonst nichts. Bertha war indeß so heftig erschrocken, daß sie am ganzen Körper zitterte, und ich mußte ihr kalte Umschläge um den Kopf machen, um das Fieber ein wenig zu lindern. Ich würde glauben, ich habe mich geirrt —“

„Das hast du ganz gewiß, mein gutes Kind,“ entgegnete die Freundin, „deine Gedanken waren wo anders, und ein Lärm auf der Straße oder vielleicht eine Katze, die sich einschlich, hat dich erschreckt —“

„Nein, nein — Bertha hat es auch gehört und erwachte ja in Folge des Lärmens; schon früher, gleich zu Anfang, als wir hier einzogen, hat sie ein Geräusch in diesem Zimmer und über uns vernommen, es mir aber verschwiegen, um mich nicht zu ängstigen — und diese Nacht hat es über uns getobt und gelärmt, als ob wenigstens ein Duzend Paare tanzten. Ich war in's Bett gegangen, als es anfing, denn der Schreck ließ mich nicht mehr arbeiten, aber wir wachten beide und haben uns nicht geirrt. Erst gegen Morgen ward es still — o Welch eine schreckliche Nacht war das! heute ist unserer guten Eltern Hochzeitstag — schon der zweite, den wir hier zubringen — o, mein Gott, was soll aus uns werden!“

„Nuth, mein Herz, verzage nicht — ich verlasse dich nicht — du hast in deiner aufgeregten Phantasie Bilder gesehen, die dich an die Vergangenheit erinnerten und hast Bertha sicherlich mit deiner Aufregung angesteckt, wer in unserm Zeitalter solchen Lärm vollführen will, wie du ihn schilderst, kann es nicht mehr als Spukgeist thun, — das geht Alles natürlich zu in der Welt, und wenn wir nicht die Ursache sehen, müssen wir nicht gleich an etwas Uebernatürliches glauben, — wahrscheinlich sind es Ratten, die ihr Wesen im Hause treiben. Ich will jetzt nicht zu Bertha hineingehen, da sie schläft, aber ich will heute Abend zu euch kommen und bei euch bleiben, um die Ursache der nächtlichen Unruhe aufzufinden. Also frisch an's Tagewerk, meine gute Flora, um 7 Uhr bin ich bei euch.“

Ein Unfall im Hause, in dem Fräulein Schmidt wohnte, verhinderte sie indeß, ihr Versprechen zu erfüllen; ihre Wirthin hatte das Unglück gehabt, den Fuß zu brechen, und bedurfte der Hilfe beim Anlegen des Verbandes. Die gewissenhafte Freundin eilte deshalb schon in früher Morgenstunde zu ihren Schülzlingen, um sie über ihr Ausbleiben zu beruhigen.

Wer beschrieb aber ihre Bestürzung, als sie dieselben in der allergrößten Aufregung fand.

„Es ist wahr, Louise, es ist wahr!“ rief Flora ihr entgegen, „wir haben sie mit unseren eigenen Augen gesehen!“

„Was habt ihr gesehen?“ fragte Fräulein Schmidt beruhigend.

„Die Gespenster, Louise!“ rief das arme Mädchen, „und denke dir nur, wie schrecklich, ich sah unsere gute Mutter dabei, wie sie lebte und lebte.“

„Wie albern du bist, Flora“ entgegnete die Freundin, „deine brave, theure Mutter ruht sanft und in Frieden in der kühlen Erde in Malchin — möge sie ihr leicht sein; aber wenn gleich ich glaube, daß ihr Geist euch stets umschwebt, so kann ich doch nimmermehr zugeben, daß auch ihr Körper euch heimsucht, —“

aber erzählt mir in aller Ruhe, was vorgegangen ist, denn nur so können wir dem Spuk auf den Grund kommen.“

Die Aufregung beider Mädchen war indeß so groß, daß sie nur mit Mühe zusammenhängend Folgendes erzählten:

„Wir waren, weil Du nicht kamst, bis gegen 11 Uhr aufgewesen, und weil die Stube kalt wurde, überredete ich Bertha, zu Bett zu gehen. Wir hatten uns indeß kaum niedergelegt, als sich die Thür unseres Wohnzimmers öffnete — die Verbindungsthür zu unserem Schlafgemach stand offen — und eine Gestalt, die unserer Mutter täuschend ähnlich sah, hereintrat. Wir sahen beide, wie sie an den Schrank trat, die obere Schieblade öffnete und etwas herausnahm, das einem Schmuck glied. Wir wagten kaum zu athmen, — leise schloß sie dieselbe wieder und verließ das Zimmer. Uns überließ es eiskalt; nur der feste Glaube, daß uns Gott in seinen Schutz nehmen und namentlich durch den Geist unserer theuren Mutter kein Leid zufügen würde, hielt uns aufrecht. An Schlaf war aber gar nicht zu denken; wir klammerten uns an einander an, und wenn sich auch keine von uns beiden ein Wort zu sprechen getraute, so war es uns doch eine Erleichterung, bei einander zu sein, denn bald darauf ging der Lärm über uns wieder los, wie in der letzten Nacht, und wir glaubten sogar Stimmen zu vernehmen. Es war, als ob eine fröhliche Tanzgesellschaft beisammen war, denn wir wußten nicht, womit wir den Lärm sonst vergleichen sollten. Gegen Morgen ward es still, und die Thür unserer Wohnstube öffnete sich wieder, um die frühere Gestalt einzulassen. Geräuschlos ging sie an den alten Schrank, öffnete die Schieblade und legte etwas hinein. Dann schloß sie wieder und entfernte sich ebenso still.“

„Lieben Kinder,“ sagte Fräulein Schmidt, die den verwirrtten Erzählungen der beiden geängstigten Mädchen schweigend zugehört hatte, „ich glaube an keine derartigen übernatürlichen Vorkommnisse, und wenn du, Bertha oder Flora, eine Gestalt in der anderen Stube sahst, so kann es nur ein Bild eurer erhitzten Phantasie oder aber vielleicht euer eigenes Gesicht gewesen sein, was sich euch im Spiegel gezeigt hat. Denn seht nur her, — wenn ihr in eurer Schlafstube steht, blickt ihr gerade hinein, — daß jemand aber euer Zimmer betritt, wenn ihr die Thür, wie doch zu vermuthen steht, geschlossen habt, werdet ihr selbst für widersinnig halten — ihr waret doch sonst nicht so abergläubig, woher seht ihr denn jetzt Gespenster? Ihr habt sicherlich geträumt, ihr Mädchen! — Eure Nerven sind angegriffen, Mangel an frischer Luft und Bewegung macht das Blut schwer, und daß euch in eurer trüben Lage das Bild eurer guten Mutter vorschwebt, wundert mich nicht. Macht heute einmal einen Ruhetag — es ist ja der Eltern Hochzeitstag — ich will euch ins Freie führen, das wird euch gutthun.“

„Louise, wir haben nicht geträumt,“ entgegneten beide Mädchen fast gleichzeitig, ich sah der Mutter Gesicht, ich sah ihre ganze Haltung, ich erkannte den Brillantenschmuck, den sie stets an ihrem Hochzeitstage anzulegen pflegte; es war das einzige werthvolle Stück, das sie nicht schon bei Lebzeiten ihren Kindern schenken wollte, — o wenn wir es jetzt nur hätten. Dann wäre uns allen geholfen; leider aber, o leider ist derselbe auch in die Hände der Franzosen gefallen oder im Schlosse mit verbrannt.“

„In diesem Schrank, ja in derselben Schublade pflegte Mama alle ihre Werthsachen aufzubewahren,“ setzte Bertha hinzu, „und es hat mich eigentlich befremdet, daß sie dieselben nicht mitnahm, als wir nach Malchin zogen; sie war sonst in allen Sachen so bedächtigt und vorsichtig.“

„Sollte der Schmuck vielleicht dennoch in dem alten Schranke stecken?“ sagte Louise, in der ein plötzlicher Gedanke aufgetaucht war, „jedemfalls habt ihr in letzter Zeit häufig an dessen Verlust gedacht, sonst könnte euch eine solche Vision nicht erschienen sein; öffnet einmal die Schieblade!“

Bertha drehte den Schlüssel und zog die Schieblade heraus;

sie war ganz leer, und es hätte des Verschlusses nicht bedurft, um den Inhalt vor Diebstahl zu sichern; war doch selbst Wäsche und Kleidung der armen Mädchen so zusammengeschmolzen, daß sie dieselbe ohne Mühe in einer Commode aufbewahren konnten.

„Zieh den Kasten ganz heraus, liebe Bertha,“ sagte Fr. Schmidt, die auf nichts weniger, als auf eine genaue Durchsuchung des Schrankes ausging. Das junge Mädchen folgte der Aufforderung, aber ihre Hand war schwach, sie zitterte und dröhnend fiel die Schieblade zu Boden. Erröthend bückte sie sich, um dieselbe wieder aufzunehmen; plötzlich entfuhr ein Schrei ihrer Brust. Erstaunt und bestürzt sahen Louise und Flora sie an — sprachlos stand sie da, mit der Hand auf die Schieblade deutend. Flora ergriff dieselbe — aber o Wunder! Durch den Fall war ein geheimes Fach in derselben aufgesprungen, und vor den Freude strahlenden Gesichtern der drei Freundinnen lag der Brillantenschmuck der Mutter und eine kleine Partie Pfandbriefe von großem Werth!

Wer beschreibt das Entzücken dieser hart geprüften Menschen, als sie sich plötzlich aller Noth und Sorge bar, im Besitze eines nicht unbeträchtlichen Vermögens sahen!

Es lag etwas fast Feierliches in der Weise, wie sie ihrem Schöpfer für ihre Rettung dankten, und Fräulein Schmidt vergoß reichliche Freudenthränen in den Armen ihrer Schützlinge, die ihr Alles zu verdanken hatten.

Schon am gleichen Tage ward einer der Pfandscheine verwertht, aber auch mit dem Erlöse noch am nämlichen Tage das unheimliche Haus verlassen, denn trotz ihrer Vernunftgründe gelang es Louise nicht, die Mädchen davon zu überzeugen, daß nur ihre eigenen Träume und Phantasiebilder, nicht aber Geister dort gespuht haben. — Nachdem die Franzosen zum Land hinausgejagt waren und das Haus einen anderen Bewohner fand, waren die Geister in demselben gebannt und übten nur noch ihre Kraft in dem Segen, welcher dem Funde anzuhängen schien.

In der Hand eines braven Mannes zog Bertha v. l. wieder nach dem Gute ihrer Eltern, und ein neues Schloß schmückt heute den werthvollen Besitz; Flora blieb unverheirathet und hat sich nie von ihrer Louise getrennt.

### Confeffionelle oder Communalschule!

Gr.-Beeskere, am 6. Jänner 1870.

O. Die Neugestaltung der Volksschule im Allgemeinen und hauptsächlich die Umwandlung derselben in eine Communalschule ohne Unterschied der Confeffion, laut §. 24 des neuen Schulgesetzes \*) ist eine der wichtigsten Fragen, welche gegenwärtig sämtlichen hiesigen Kirchengemeinden zur Erörterung und Lösung vorliegt. — Eine kurze Besprechung dieses die heiligsten Interessen berührenden Gegenstandes in diesem Blatte dürfte wohl nicht unwillkommen sein. Es kann uns aber selbstverständlich hier nicht obliegen, im Principe das pro und contra dieser Frage zu ventiliren. Denn nach unserer Ueberzeugung ist die Einführung der Simultan Schule nur noch eine Frage der Zeit, die schwerlich mehr in 3—4 Decennien einen Gegenstand der Debatte bilden wird. Wir wollen daher weder mit den Scheinliberalen rechten, die mit hohlen Phrasen umherschleudern und ohne Prüfung und Verständniß von der gegebenen Tagesparole sich gängeln lassen, noch mit den streng Clericalen kämpfen, die sich gegen jede ihnen widerstrebende Meinung gewaltfam widersetzen.

\*) §. 24. Jene Schulen, welche auf diese Weise durch die Gemeinden errichtet wurden, sind gemeinsame Unterrichtsinstitute, welche von den Kindern der Gemeindegewohner, ohne Unterschied der Confeffion, besucht werden können.

Es ist bloß unsere Absicht, uns über das Verhältniß dieser Frage zu den gegenwärtigen allgemeinen und lokalen Umständen Klarheit zu verschaffen. Zur bessern Uebersicht ist es darum nothwendig, die Sache vom doppelten Gesichtspunkte, vom allgemeinen und lokalen, zu betrachten:

1) Ist gegenwärtig die allgemeine Einführung der Communalschule in unserem Vaterlande wirklich am Plage?

Leider können wir diese Frage nicht bejahen! Insolange wir eines freisinnigen, confeffionellen Gesetzes entbehren, mit einem Worte, insolange wir nicht vollkommene Religionsfreiheit besitzen, die eine vollständige Parität zwischen den Confeffionen herstellt, ist die Durchführung des §. 24 eine bloße Chimäre und wird immer Grund und Ursache zu allerlei Klagen und Zerwürfnißen von allen Seiten geben, wie dies die traurigen Vorgänge in jüngster Zeit unzweideutig gezeigt haben. Ferner sollen die confeffionellen Schulen in Gemeindefchulen verwandelt werden; so müssen vor Allem die Schul-, namentlich die Lesebücher darnach eingerichtet werden, d. h., so müssen dieselben jeder noch so leisen confeffionellen Färbung und Prägung entkleidet werden. Unsere Schulbücher aus der Thun'schen Periode sind bekanntlich streng confeffionell, und über die neuen, vom Cultusministerium vorbereiteten Lesebücher spricht sich eben die Fama nicht sehr günstig aus.

2) Bieten unsere Lokalverhältnisse der Umwandlung der bisherigen confeffionellen Schulen in Communalschulen keine Hindernisse und Schwierigkeiten dar?

Die Antwort hierauf wird sich wohl jeder Unbefangene, der nur einige Sach- und Fachkenntnisse besitzt, leicht selbst geben.

Wo will man die Communalschulen, da doch, abgesehen von der Verschiedenheit der Unterrichtssprache, mehre Parallelklassen \*) creirt werden müssen, unterbringen? — Wo gibt es in der innern Stadt ein nur halbwegs geeignetes Lokal für ein Schulhaus, eingerichtet für 6 Klassen? Das Gymnasialgebäude ist bekanntlich eine katholische Stiftung und eo ipso zu einer Simultan Schule nicht geeignet. Die Gemeinde müßte daher, selbst mit Benützung der bisherigen Schullokaltäten der Protestanten und Israeliten, zwei ansehnliche, der Anforderung des neuen Schulgesetzes entsprechende Schulhäuser herstellen, um die Gemeindefchulen zu unterbringen. Ebenso müßte für zwei sechsklassige Mädchenschulen nach §. 29 gesorgt werden, da die bisherige Vernachlässigung der Mädchenschule — welche bloß 2 Klassen hat — nicht geduldet werden kann. Es fehlen daher hier die ersten Bedingungen und Hauptmittel, um für den Augenblick an eine Creirung von Gemeindefchulen gar denken zu können! In Erwägung dieser Umstände bleibt vor der Hand keine andere Wahl übrig, als die confeffionellen Schulen zu erhalten und unangefochten zu lassen.

### Notiz.

— (Kaffee ökonomisch zu brennen.) Man nehme  $\frac{3}{4}$  Pfd. Kaffee und vermische ihn mit  $\frac{1}{4}$  Pfd. Hausbrod, welches vorher in Würfel geschnitten und auf dem Ofen hart getrocknet worden ist. Bei dem Brennen dieser Mischung wird ganz wie gewöhnlich verfahren. Das Brod zieht dabei wie ein Schwamm die öhlichten Theile des Kaffees an sich, so daß sie nicht mehr wie bisher verdunsten und gewinnt dadurch nicht allein ganz und gar den gewöhnlichen Kaffeegeschmack, sondern gibt auch, wenn es mit dem übrigen Kaffee gemahlen und gekocht wird, die aufgenommenen Bestandtheile des Kaffees wieder von sich und gewährt dadurch eine wahre, bisher nicht benutzte Vermehrung der Kaffeemasse, denn man reicht mit einem Pfund dieser Mischung eben so weit, als sonst bei schon gewöhnlichen Kaffeeturrogaten.

\*) §. 34. Ein Lehrer kann regelmäßig nicht mehr als 80 Schüler unterrichten.

### Theater.

Samstag den 1. Jänner 1870 ward zur Feier des Neujahrstages ein großes allegorisches Tableau mit bengalischer Beleuchtung veranstaltet, und wurde statt des sonst üblichen Prologes der Kölschey'sche „Hymnus“ gesungen. Wir haben bereits dreimal in dieser Saison, zu passender oder unpassender Gelegenheit, das Glück gehabt, diesen zu hören. — Diejem folgte „Der Berggeist“. Die diesem zu Grunde liegende Volks Sage wurde von Emerich Sobot mit Glück zu einem Schauspiele verwandelt, welches sich bei seiner hies. Aufführung einer beifälligen Aufnahme erfreute.

Sonntag den 2. Jänner, zum 2-ten Male: „Die schöne Helene.“ Diese Aufführung blieb gegenüber der ersten dadurch zurück, daß die Partie „Dreites“ wegen Erkrankung der Frau Remetbi durch Frau Erdelyi übernommen wurde. Im Uebrigen war das Ganze wie das erste Mal hübsch ausgestattet.

Dienstag den 4. Jänner, zum Benefice des Herrn Kapellmeisters Jos. Klar: Der 2. Akt aus der Oper „Trenbadour“, von Verdi, welchem „Der Bascha von Mekka“, von Zevy, folgte; im ersteren ernteten Frau Szvári (Azucena) und Herr Remetbi (Maurico), in letzterem Frau Beney (Zoe), die Herrn Remetbi (Masili Beg) und Krzsi (Timoleon), reichlichen Applaus. Hatte der Beneficiant Ursache sich des gutbesuchten Hauses zu freuen, so erfreuten uns nicht minder die Bemühungen des Dreheisters.

Donnerstag den 6. Jänner: „Die Pfarrersknechtin.“ Das Stück fand eine gerundete Ausführung, an welcher alle Theilnehmer mit Geschick wirkten, und waren es vorzüglich die Gesangslieder, welche schallenden Beifall sich erwarben.

### Handels- und Marktbericht.

Weißkirchen, 30. Dezember.

Die Zufuhr von Getreide am letzten Wochenmarkte (Dienstag) war ziemlich stark.

In Folge dessen, und da sich die Spekulation am Rande nur mäßig betheiligte, erlitt Weizen abermals einen Preisrückgang und zahlte man für den Zollstr. 84—85-pfd. Waare fl. 3.40—60 österr. Währ. — Mais kostete 2 fl. 10 kr. per n.-öst. Metzen. — Hafer und Gerste wenig gesucht. Auch das Weingeschäft ist im Stillstand und haben wir nur geringe Käufe für neue Waare à 5 fl. 75 kr. per Eimer zu verzeichnen.

Abgeführt wurden in den letzten 8 Tagen per Bahn an 1400 Eimer nach Pest und Wien. — Treberbrantwein gut begehrt, zählt man mit fl. 9.50—10 fl. per Eimer 11—12 grädig.

Silvovitz alten 20-grädig fl. 27 per Eimer.

(Kera.)

### Miscellen.

\* (Gehaltsverbesserungen.) Der Unterrichtsminister hat der „Reform“ zufolge für diejenigen Professoren, die ihre Gehalte aus dem Studienfonde beziehen, eine Gehaltserhöhung decretirt. Demzufolge sollen vom Jahre 1870 angefangen an Rechtsakademien die ordentlichen Professoren 1500 fl. Gehalt, 150 fl. Quartiergeld, und in jedem fünften Jahre eine Zulage von 100 fl. erhalten, wobei ihnen auch noch die vorschriftsmäßigen Schulgelder bleiben. Die Direktoren erhalten außerdem eine Funktionszulage von 300 fl. Die Gehalte der außerordentlichen Professoren wurden auf 1200 fl. nebst 120 fl. Quartiergeld festgestellt, ferner bleiben ihnen die betreffenden Schulgelder und erhalten sie nach fünf Jahren eine Zulage von 100 fl. Die Professoren an den Gymnasien in Pest und Ofen erhalten künftig 1200 fl. an Gehalt, 250 fl. an Quartiergeld und nach fünf Jahren 100 fl. Zulage; die Gymnasialprofessoren in Preßburg und Leutschau erhalten 1100, resp. 1000 fl. Gehalt, 10 Perzent Quartiergeld und nach fünf Jahren die Zulage von 100 fl.; die Professoren an den übrigen Gymnasien aber 1000, resp. 900 fl. Gehalt, 10 Perzent Quartiergeld und die mehrerwähnte Zulage von 100 fl. nach fünf Jahren.

\* (Briefverkehr.) Beamte und Briefträger, welche im Postdienste grau geworden, behaupten, daß noch nie ein so lebhafter Briefverkehr bei dem Pesther Postamte stattgefunden hat, als am heurigen Neujahrstage. Selbst wenn zu Zeiten drei Tage lang sämtliche Posten ausblieben, war die Briefmenge kaum zur Hälfte so groß, als am Neujahrstage, namentlich kamen die Correspondenzarten in enormen Massen zur Verwendung und hat sich somit die Neuerung glänzend bewährt.

\* (Im Interesse der Einjährig-Freiwilligen.) Mehrere Comitatsbehörden haben beim Ministerium angefragt, es möge dahin wirken, daß die Waffenübungen mit den Einjährig-Freiwilligen in solchen Stunden vorgenommen werden sollen, wo diese keine Vorlesungen haben, denn es ist die unangenehme Wahrnehmung gemacht worden, daß der größte Theil der Freiwilligen die Studien gänzlich vernachlässigt hat. Die erwähnten Comitatsbehörden hoffen, das Ministerium werde dieses billige Ansuchen beim k. k. Kriegsministerium unterstützen.

\* (Münzscheine und Silbersechser.) Am 31. Dezember ist der Termin für die Annahme der Zehnkreuzer-Münzscheine und der Silbersechser von den Jahren 1848 und 1849 bei allen öffentlichen Kassen und Perceptionskassentagern zu Ende gegangen. Bei den k. Hauptkassen werden dieselben nur mehr bis 31. März 1870 an Zahlungsorten angenommen, vom 1. Mai 1870 an aber bloß bei der k. k. Staatscentralkasse in Wien eingelöst. Wie aus Wien berichtet wird, hat sich dort in den letzten Tagen eine völlige Ueberschwemmung mit dieser Geldsorte gezeigt. Hierüber schreibt die „Presse“ unterm 31. Dezember folgendes: „Aus den Provinzen und in noch stärkerer Weise aus Baiern sind massenhafte Sendungen von Silbersechsern hieher dirigirt worden, und wo irgend eine Zahlung heute fällig war, da suchte man gewiß sich mit seiner Schuld auch der alten Sechser zu entledigen. Geradezu erschwert wurde auf diese Art der Verkehr an der heutigen Fruchtbörse, wo die Zahlungsverbindlichkeiten fast ausschließlich in dieser Münzsorte ausgeglichen wurden, so daß viele Getreidehändler von einzelnen Mültern Beträge von 1500—2000 fl. in Sechsern in Empfang nahmen, die dann durch Dienstmänner weitergeschleppt wurden. Ein ähnlicher Münzandrang zeigte sich auch bei den Spezereihändlern des Temesvarer Platzes und vielen anderen Detailgeschäften.“

\* Bei der k. ung. Telegraphen-Station in Arad wurden im Jahre 1869 17,863 Privattelegramme aufgegeben und sind 18,464 eingelangt. Die Bruttoeinnahme betrug 15,544 fl. 52 1/2 kr.

\* (Temesvar.) Das Erträgniß der vom Mariahilf-Frauenverein arrangirten Wohlthätigkeits-Vorstellung war folgendes: Bruttoeinnahme 369 fl. 68 kr., Auslagen 72 fl. 65., Reinertrag 297 fl. 3 kr. Der Herr Theaterdirektor Reimann hat das Theater, die hiesige Gasanstalt die Beleuchtung, das löbl. Regimentscommando von Coronini-Infanterie die Regimentskapelle unentgeltlich beigestellt, wofür den Genannten im Namen des Vereins hiemit der wärmste Dank ausgesprochen wird. Vom Reinertrage wurden Geldspenden an Arme, dann Winterkleider an Kinder aller Konfessionen vertheilt, überdies der hiesigen protestantischen Kirchengemeinde, sowie dem israelitischen Frauen-Verein behufs Vertheilung an Arme der betreffenden Konfession der Betrag von je 20 fl. übersendet.

\* (Temesvar.) Der Gesamtbetrag für die diesjährige Enthebung von den Neujahr-Gratulationen belauft sich auf 356 fl. 30 kr. und 1 Stück Dukaten.

\* (Temesvar.) Im hiesigen Bürgerspital wurden im abgelaufenen Jahre behandelt 1827 Kranke, darunter 1289 M. 538 W.; hievon 234 Einheimische und 1569 Fremde. — Von diesen Kranken sind gestorben 237 (164 M. 73 W.) Genesen 1455 (1038 M. 417 W.) In der Behandlung verblieben 135 (85 M. 50 W.)

\* Das Standrecht ist dem Distrikt von Groß-Kisinda in Bezug auf Räuber, Raubmörder, deren Mitschuldige, Theilnehmer an der Schuld und Fehler, auf ein Jahr verlichen worden.

\* Das Standrecht ist der königl. Freistadt Szegedin gegen Räuber, Raubmörder, deren Mitschuldige und Fehler und gegen Brandstifter verlichen worden.

\* Am 9. Dezember 1869 herrschte in Paris ein so starker Nebel, daß das Licht der Gaslaternen nicht auszunehmen war. Auf den Plätzen und an den Brücken wurden Polizisten mit Pechsäckeln aufgestellt, um Unglücksfälle zu verhüten.

\* Rom, 29. Dezember. Die neugeborene Prinzessin von Neapel wurde vom Cardinal Patrici getauft. Antonelli vertrat den Papst als Pächter und die Kaiserin von Oesterreich vertrat die Stelle der Kaiserin-Mutter als Pächterin. Dem Taufact wohnten gegen 400 Notabilitäten aus Rom, Neapel und Paris bei.

\* (Deputation an die Königin von Belgien.) Aus Preßburg meldet die dortige Zeitung: Bekanntlich hat Ihre Majestät die Königin von Belgien, geboren in Preßburg, dem hiesigen Honvedbataillon ein prachtvolles Fahnenband geschenkt. Es haben deshalb die Officiere des Bataillons an das Landesvertheidigungsministerium das Ersuchen gerichtet, man möge ihnen erlauben, durch eine nach Brüssel zu sendende Deputation den ergebensten Dank hiefür abzustatten und die Königin zugleich zur Fahnenweihe einladen zu lassen. Genehmigt das Ministerium das, übrigens vom Bruder der belgischen Königin, dem Honvedarmee-Obercommandanten Erzherzog Josef besüwortete Gesuch, so steht unserer Stadt wohl der Besuch der Königin von Belgien bevor.

\* (Die Opfer des Jahres 1869.) Im „P. Naplo“ begegnen wir einer Zusammenstellung der Namen jener bedeutenden Männer Ungarns, welche im Jahre 1869 vom Tode ereilt wurden. Die Liste unserer Verluste ist groß und enthält einige der besten Namen. An politischen Persönlichkeiten sind zu nennen: Bartholomäus Szemere, Ignaz Muranyi, die Abgeordneten Gabriel Lator, Paul Lujzinsky, Franz Sümegeyi, Stefan Kuttay, Ladislaus Böförményi, dann Graf Josef Wenzheim und Baron Vincenz Serliczy, Gräfin Richard Guyon. Die Literatur und Kunst hat folgende Priester verloren: Josef Erdelhy, Julius Gregus, Gyurman, Magori, Gustav Emich, Huber und Radnotsaj. Auch der Episcopat stellte sein Contingent zu den Verstorbenen; nicht weniger als vier Bischöfe: Szenczy, Szanislo, Kollarsik und Moyses, und ein Cardinal: Haulik, sind im Laufe des Jahres verblieben.

\* (Reiseangedenken.) Großes und verdientes Aufsehen machen in Ofen drei arabische Schimmelhengste, welche der Ministerpräsident Graf Andrássy aus Egypten mitbrachte. Einer derselben ist ein Geschenk vom Sultan, die beiden andern hat der Herr Ministerpräsident angekauft. Das schönste unter diesen Reitsperden ist ein Blauschimmel, auf welchem Hr. Andrássy in der Wüste in 12 Stunden ungefähr 20 ungarische Meilen abwechselnd im Galopp und Carrière zurücklegte.

\* (Ein löbliches Beispiel zur Nachahmung.) Aus Lippa wird geschrieben: Die Gemeinde-Schulkommission zu Lippa hat am 26. Dezember durch einen einstimmigen Beschluß die Gehalte der Gemeinde-Hauptschullehrer erhöht. Je ein Lehrer-individuum bezieht nun 500 fl. ö. W. und 8 Klafter Holz. Zudem ist jeder Lehrer im Besitze einer vollends anständigen Wohnung. — Der Lippaer Gemeinde-Schulkommission ein dreimaliges Hoch!

\* Ein tragisches Ereigniß hat eine der geachteten Familien Pest's in tiefe Trauer gesenkt. Der Großhändler Herr Johann Nep. Ebner wurde am 29. Dezember Morgens in seiner Wohnung, Széchenyi-Promenade Nr. 2, im Bette liegend todt gefunden. Die Untersuchung ergab, daß Ebner, welcher allein in einem Hofzimmer schlief, sich mittelst eines Revolvergeschusses in das Herz entleibt hatte. Der Revolver, zur kleinsten Sorte gehörend, wurde im Bette gefunden. Den Schuß hatte Niemand vernommen, und war es nur auffallend, daß der Unglückliche heute länger als sonst in seinem Schlafzimmer blieb. An Ebner wurden schon seit einiger Zeit Spuren von Tiefinn wahrgenommen, der aus seinen Besorgnissen von dem Ueberhandnehmen eines Halsleidens entsprungen sein soll.

\* (Folgen der Eröffnung des Suez-Kanals.) Eine Londoner Firma offerirt bereits Waaren direkt von Liverpool nach Bombay für etwa 3 L. 10 sh., oder 1 L. per Tonne weniger, als die seitherigen Frachtfäße zu befördern, und eine rivale Firma baut bereits eine große Flotte von Dampfern mit geringem Tiefgang, welche für den Suez-Kanal und das rothe Meer besonders geeignet sind.

\* (Amtliches.) Die Anmeldungen zum Tabakbau für eigenen Gebrauch betreffend, veröffentlicht das Amtsblatt folgende Kundmachung ddto. Ofen, 23. Dezember: „Nachdem durch das von Sr. k. u. apost. k. Majestät a. g. sanktionirte und am heutigen Tage publicirte Gesetz die Wirksamkeit des G.-N. XIV.: 1868 über das Tabakgefälle bis Ende des Jahres 1870 erstreckt worden ist, und nachdem laut §. 10 und 11 des erwähnten Gesetzartikels die Anmeldungen zum Tabakbau für den eigenen Gebrauch bis zum 15. Jän. des Produktionsjahres bei der Gemeindevorsteherung schriftlich einzureichen oder mündlich zu machen, die Gemeindevorsteher aber verpflichtet sind, die bei ihnen erfolgten Anmeldungen zu Protokoll zu nehmen, und in diesem Protokoll den Besitz von Hausgärten und die Richtigkeit der Angaben bezüglich der im Protokoll genannten Familienglieder zu bestätigen, die Aufsichts- und Verzehrungsgebühren einzuhoben und dieselben, in Begleitung des erwähnten Protokolls der betreffenden Finanzbehörde bis Ende Jänner einzusenden; so werden alle Diejenigen, welche für den eigenen Gebrauch Tabak bauen wollen, aufmerksam gemacht, daß ihre diesbezüglichen Anmeldungen, im Sinne des angezogenen Gesetzes, nur in dem Falle werden berücksichtigt werden, wenn dieselben in der vom Gesetz bestimmten Zeitschrift, nämlich bis 15. Jänner 1870, bei der Gemeindevorsteherung erfolgen, und von dieser bis Ende des Monats Jänner der betreffenden Finanzdirektion — unter Beobachtung der im Gesetz festgestellten Modalitäten — eingeschickt werden.“

\* Cattaro, 30. Dez. 1869. Die gestrige Stadtbeleuchtung ist glänzend ausgefallen. Dem General Auersperg wurde ein Facelzug mit Musik dargebracht. Es herrscht großer Jubel über die Amnestie.

\* Der Verwaltungsrath der Staats-Eisenbahn-Gesellschaft hat beschlossen, ihren Beamten und Dienern eine allgemeine Gratification in der Höhe eines Monatsgehaltens zu bewilligen. Die General-Direktion derselben Bahn hat die Einführung von ganz neu konstruirten und eingerichteten Rettungskästen für nothwendig befunden und angeordnet, daß die Anzahl der portativen Rettungskästen vermehrt und daß an jeder Bahnstation, an welcher ein Bahnarzt angestellt ist, ein stabiler Rettungskasten in steter Bereitschaft gehalten werde.

\* (Raubmord.) Wie „Mf.“ berichtet, ist am 26. Dez. 1869 in Radna der dortige Organist ausgeraubt und ermordet worden.

\* (Großer Diebstahl.) Im Wartesaal zweiter Klasse am Wien-Naaber Bahnhof wurde dem Früchtenhändler Spig aus Raab am 24. Dez. 1869 eine Handtasche mit Geld im Werthe von 16.000 fl. und verschiedene Papiere gestohlen. Die Untersuchung des Vorfalls wurde vom Polizeikommissariat Wieden an das Sicherheitsbureau der inneren Stadt abgetreten. Der Zustandbringer des Gestohlenen erhält vom Beschädigten eine Remuneration von 2000 fl. ö. W., und für die Zustandbringung der Hälfte des gestohlenen Geldbetrages 1000 fl. öst. W. als Belohnung.

\* (Falliment.) Aus Brünn wird das Falliment der Firma Löw Beer gemeldet, welches in Handels- und Industriekreisen bedeutende Senfation erregt. Für Brünn hat dasselbe ganz unberechenbare Folgen. Passiva 800.000 fl., Activa unbestimmt; Hauptgläubiger sind Aaron Jacob Löw Beer mit 150.000 fl., Adolf Löw Schmal mit 65.000 fl., Otto Bauer mit 45.000 fl., Lazar Löw Beer mit 42.000 fl. Jägerndorf und England sind stark theilhaftig. Ein außergerichtlicher Ausgleich wird, wie telegrafisch gemeldet wird, durch ein provisorisches Liquidations-Comite versucht.

\* (Münchener Bauten.) Die Glyptothek kostete den König Ludwig I. 426,000 fl. Die Walhalla 2.277,000 fl. Die Allerheiligenkirche 481,000 fl. Die Basilika 739,882 fl. Die Universitätsbrunnen 174,000 fl. Das Siegesthor 420,000 fl. Die neue Pinakothek 523,000 fl. Für Heranbildung tüchtiger Gesellen und Meister verwendete er 63,000 fl. Lehrgelder.

\* (Ueberschwemmung.) Nach amtlichen Ausweisen hat die Theiß bei ihren jüngsten Ueberschwemmungen ein Territorium von zusammen 40 Quadratmeilen, meist des fruchtbarsten Ackerlandes, überfluthet. In Folge der unaufhörlichen und zu solcher Zeit ganz unerhörten Regengüsse sind neue Dammbrüche und neue Verwüstungen zu besorgen. — Veranlaßt durch die Schäden, welche der Austritt der Körösflüsse verursachte, beschloß die Kongregation des Befeher Komitates, im Sinne der vom Ingenieur Wilhelm Mojsisovics unterbreiteten Vorschläge zur Regulirung der Körös und Berettyo eine Adresse an den Reichstag und das Kommunikationsministerium zu richten. Das bis jetzt überschwennte Terrain beträgt mehr als 120.000 Joch, der Schaden beiläufig eine halbe Million.

\* Aus Pettau im Ahrnthale wird berichtet, daß dort durch die furchtbaren Schneemassen, die in den letzten Tagen fielen, jede Kommunikation gestört wurde. Am 28. Dez. 1869 wüthete im Thale noch zudem schreckliches Schneegestöber, welches Alles verwehte. Auch eine Lavine stürzte in das Thal hinunter, ohne jedoch bedeutenden Schaden anzurichten. — Bei Wielebach wäre in der Nacht vom 27. Dez. ein Landmann in den Schneemassen beinahe verunglückt. Ein Fuhrmann, der seine Hilserufe vernahm, rettete ihn noch aus dem Schneeegrabe. — In Sillan und Toblach haben die Schneemassen Dächer eingedrückt. (B. u. Volksztg.)

**Unterhaltendes.**

\*\* Ein Lehrer sprach und erklärte Vieles über das Denken, und fragte endlich einen kleinen Knaben: „Nun, was denkst Du Dir denn z. B. jetzt?“ — Der Knabe besann sich nicht lange und sprach: „Nun, ich denke mir halt, wenn nur der Schulmeister fort und die Schule bald aus wäre.“  
\* Sir Walter Scott lieb eines Tages einem Bekannten ein Buch und bat ihn, es ja pünktlich zurückzugeben; „denn“ — setzte er hinzu — „ich habe zwar wenig gute Rechner unter meinen befreundeten Schuldern, die meisten aber sind sehr gute Buchhalter.“

**Goldföner.**

§ Die Forderungen der Zeit werden am meisten von denen angefochten, die sich am wenigsten fähig fühlen, ihnen zu genügen.

§ Was dem einzelnen Menschen obliegt, ist auch eine Vorschrift für ganze Vereine.

§ Im Staate Gottes ist die Wahrheit der König, die Liebe das Gesetz, die Gerechtigkeit die Würde, die Glückseligkeit der Friede und die Ewigkeit das Leben.

**S o m o n y m e.**

Es war vor Zeiten Arzt und übte schwarze Kunst,  
Doch diese seine Kunst war nichts, als eitel Dunst;  
Mit Händen wird's gemacht, jedoch — es ist zum Lachen, —  
Wie gar so manche Prahler es nur im Sacke machen.

Auflösung des Logogrypps in Nr. 1.: „Lache — Lachen.“  
Wurde richtig aufgelöst von A. Hadzics, l. l. Militärzögling.

**Müsorozat:**

Szombaton	1870. Januar	8-én:	„Essex groß.“
Vasárnap	„	9-én:	„Viola.“
Hétfőn	„	10-én:	„Fenn az ernyő ninesen kas.“
Kedden	„	11-én:	„Macska, és Timotheus apát keres.“
Szerdán	„	12-én:	„Nyomorultak.“
Csütörtökön	„	13-án:	„Richelieu első párbaja.“
Pénteken	„	14-én:	Szünnap.
Szombaton	„	15-én:	„IV. László,“ Gárdonyi jutalomjátéka.

**Wasserstand der Vega.**

Gr.-Beeskerek am 8. Jänner: 4 Sch. 9 B. am Dampfschiffahrt-Pegel.  
Fahrbares Wasser nach Temesvár: 4 " " "  
" " " Gusztos: 5 " 9 "

Temesvárer Lottoziehung vom 2. Jänner: 40, 39, 72, 6, 70.

**Briefkasten der Redaktion.**

Herrn Carl Winkle in Eeska. Wollen Sie gelegentlich 4 fl. 50 kr. bei uns abholen lassen, da uns von Neusatz ein gleich hoher Betrag zugelandet wurde.

**Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.**

<b>Katholischer Religion:</b> Gebraut: 0 Paar. Getauft: 10 Kinder, 7 männl., 3 weiblichen Geschlechts.	<b>Griech. orient. Religion:</b> Gebraut: 0 Paar. Getauft: 10 Kinder, 5 männl., 5 weiblichen Geschlechts.	<b>Evangel. Religion:</b> Gebraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kinder, 0 männl., 0 weiblichen Geschlechts.	<b>Reform. Religion:</b> Gebraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kinder, 0 männl., 0 weiblichen Geschlechts.	<b>Israelitischer Religion:</b> Gebraut: 1 Paar. Geboren: 1 Kind männl., 1 weiblichen Geschlechts.
---	--	--	---	---

Dz.	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort.
31	Maria Kintov, Tagelöhners-Tochter, von hier	Gr. orient.	2 Woch.	Fraisen	Vorstadt Oppova.
—	Stephan Buzur, Tagelöhners-Sohn, von hier	—	6 "	"	Budjaf.
	J ä n n e r.				
1	Stephan Bantz, Tagelöhners-Sohn, von hier	—	2 "	"	Vorstadt Oppova.
—	Georg Jakovlev, Tagelöhner, von hier	—	54 Jahr	Abzehrung	
—	Pulcheria Kirtvankfo, Stubenmädchen, von hier	—	26 "	Lungenentzündung	Stadthospital.
2	Leopold Proffisch, Oekonom, von Walterskirchen in Unterösterreich	Kathol.	53 "	Lungenoedem	Deutsches Viertel.
4	Viola Ambrozy, Rothgärbers-Tochter, von hier	—	2 Mon.	Fraisen	Vorstadt Oppova.
—	Athanasius Danilov, Tagelöhners-Sohn, von hier	Gr. orient.	11 Jahr	Gehirnentzündung	
—	Stephan Marinkovits, Pantoffelmachermeister, von hier	—	20 "	Abzehrung	Vorstadt Csontika.
—	Daniel Popovits, Hovved, von hier	—	22 "	Abzehrung	Vorstadt Gradnustika.
5	Erina Lodorov, Tagelöhners-Witwe, von hier	—	72 "	Alterschwäche	
—	Babette Wippler, Malers-Gattin, von hier	Israel.	69 "	"	Innere Stadt.

Durchschnitts-Preise auf den Wochenmärkten zu	Weizen			Halbfrucht			Korn			Gerste			Hafen- kurug	Hirte	Keps	Kar- toffel	Heu	Holz
	besser	mittl.	mind.	besser	mittl.	mind.	besser	mittl.	mind.	besser	mittl.	mind.						
	Niederösterreich. Metzen in österr. Mäbrung																	
Gr.-Beeskerek am 7. Jänner	fl. 4.—	fr. 3 50	—	fl. 2 90	fr. 2 75	—	fl. —	fr. —	fl. —	fr. —	fl. 2.—	fr. —	fl. 1 60	fr. 1 90	—	fl. 2 20	fr. 2 80	fl. 18.—
Arad am 31. Dez.	fl. 4 50	fr. 4 40	—	fl. 3 50	fr. 3 40	—	fl. 2 75	fr. 2 70	—	fl. 2 40	fr. 2 30	—	fl. 2.—	fr. 2.—	—	fl. —	fr. —	fl. —
Neusatz am 31. Dez.	fl. 5.—	fr. 4 33	—	fl. 4 35	fr. 4.—	—	fl. —	fr. —	fl. —	fr. 2.—	fr. —	—	fl. 1 60	fr. 2 40	—	fl. —	fr. —	fl. —
Temesvár am 31. Dez.	fl. 4 60	fr. 4 30	4.—	fl. 3.—	fr. —	—	fl. 3.—	fr. —	fl. —	fr. 2.—	fr. —	—	fl. 1 95	fr. 2 25	—	fl. —	fr. —	fl. 2 50

Schnellpressendruck, Redaktion und Verlag von Franz Paul Pleiß.